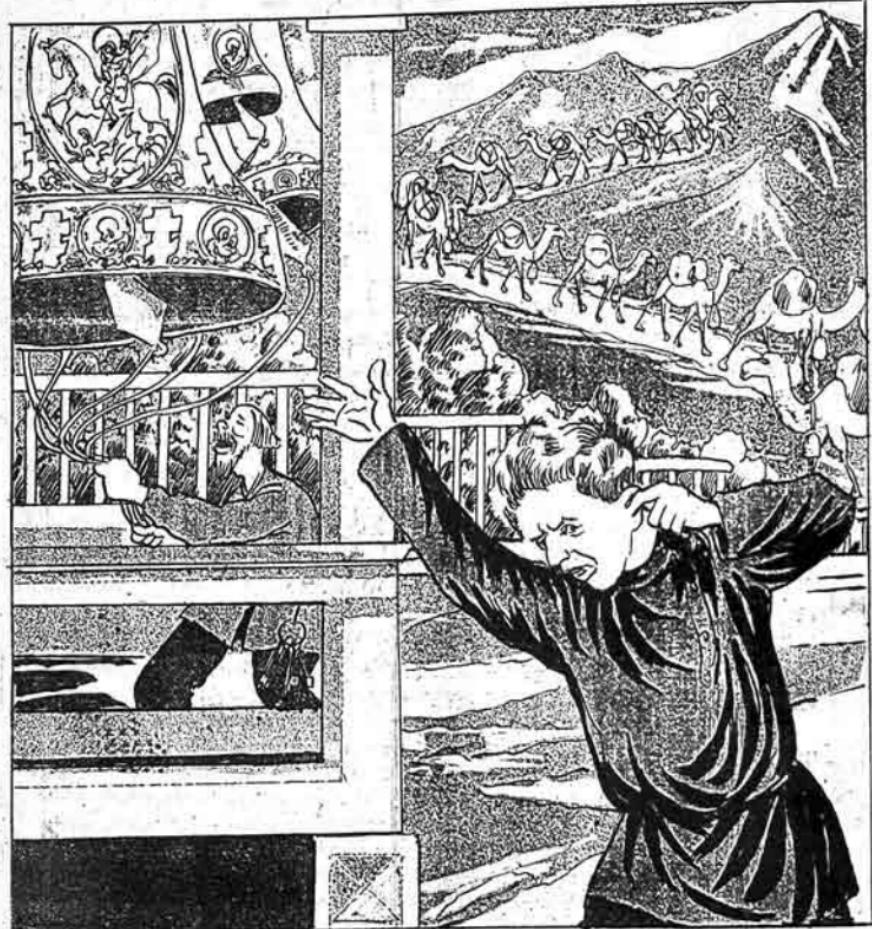


نې ۱۹ سىز ۱۲۴۳ اون سەكىزجىي ايل

سۇبботا 20 سىئىرتىك 1924 گ. گود نىزد. 18 ىي

# ملا نەسىرەدىن

۱۵۹ قىش ساتىمىي الىدە ۲۰ تىك MOLLA-NƏSRƏDDİN № 15 Цена 20 коп.



هە بودوول جواندر آكلامىوب داتقا داقى سالىپلا، بىن آداملاو نە داقى داقى ايدىيور؟!



### آ بوهه قیمتلری:

شہر، د بىخە شەپەر، گوندرەن سەر طبلە آپىشى - ۱۰ فىك، تىن ۲ پانى ھەنات، ھەفت،  
بىلگى ۱۰ ھەنات، ۸۰ فىك، مەدن اشىجى و اشچىبارى انجۇن ۲ پانى ۱۵ فىك آ بوهه قیمتى، فەلاجادان  
آ تىبور، تىك سەخسەن ھەزىزدە ۳۰ فىك

### ئە عنوان بى.

Редакция и Контроля

Старопочтовая ул д№ 64  
Телефон №40-83

اداره و قاتوراھىز:

تارىي يۈچۈنۈچى ابى نۇمرۇ ٦٣  
تايالۇن: نۇمرۇ ٤٠-٨٣

### دائىشەمبا دا اوھەور

آدامك باينىدا ايله سوزلاردىشىلار كە: دېشىندە باخىرى جايانور، ملا بىر آلان بىروفيورى  
آخىق آخىق دىبور كە: مەلەماندا لە ئەپەنلىسى قاشتىلىكى قاوه سەلاق كىرىپشىدە، امايزى باخوب  
كۈرىپورز كە: بونكى كىنى حەزىزادا ايشلى يالكىر سەلەماندا دىكى هەنلىق، واردى، لەكىن توزى كە  
مڭلۇر اولى لازمۇنچە طەپەر سالا يەپەمكىن لازمى ئازار لەت داخى آپىدا يەلەمعشىر، ملا  
بىودى خاخام لارى دىبور كە: هەزىز آدواجەطىپىن چەپلەن (و) لازم اولاندا گۈركىزىتەت  
چىكوب مىيەدە قابىلەمشىقىس خۇمەنچىل ئەلسۇن كە بول كەدا (مېغۇر) دىبور، إله كە آدواجەلار  
سوپۇنوب، گىرىدى وەشكەن ابجىتە خاخاملاردا دەورۇر ئاپولەن دېپىكىرلەن بىخوب لەت آلمالا، اما  
ئىزمى شەرىت دىبور كە بىر قىز ملا، اىكىي مەنات بول سەنەنى اوقۇق قۇنارىنى كېشىن،  
او كە: ازىزى كېشىلەردىز، ئەقلىي آداداب دەپەرلىك كە: كىرىي يەلدە آزوادالار گلوب  
كېشىلەر قارېتىنە دېز، جو كىون باشى قوسۇن كېشىك بىزەنلىك، اودا بىر ئەشتى سالسۇن، آزوادالا  
باشىنا، آزواد توز اىستە كە لارى اىندىكى ايشلى دەوار دەلىم، اۋەشىوب ياخچىدا كۆپۈشە كىنى  
دېدىكىچە، كېشىكىنە، يەنلى خەرك كە كىلىن، اما بونداشا ئاپىش بىلەر، اولا يەركە بوجور اېتىلەرن  
خاخاملاردا، ئاپولەك كېشىشارى تاخۇشلارىن وەققۇردا اھتاج كۈرسىلىن، بىر دىبور كە: بىر سەنەتىنە  
سېھە ئەلمىل اصولىرىنى اوھاردا قبول ئەلسىن بىن ئەشلى خۇقۇقىلاروب كېشىن، بىرە دەسلاك قىزىل  
بۇمۇرتا بایر اىمندا كە جەرىسىنوس ووسقەن، امسەلەيىنە.

گۈركى خاقى، بىر بىل گۈزەيىنەك، نى كېلەدە لان آزوادى اۋەجىخىم، اما گۇرۇرۇشكە، ھەمان كېچە  
ايىندىكى آزواد توز كەسەنەراست كېرى، قارىي قوجاڭلۇ بىرسى چىپىر داستانىسىم كە ئەنزىنە دەوازىسۇن،  
دېپىك بىر يەليلك اميدارى بوشاجىقىر، بىر دىبور كە: بوجور اېشلى اولماسىن لوپلەنەصە سەللەن، قىول  
ئەلسىن قۇزاتارىنى كېشىن باخودىشانى ئاطراڭلار اولو ئازىم يېمىرىرى حېيدى ياشانىڭ بىش ئەلتىنلەك اۋاسەتى  
تومان تو كە ئېشى واردى، يەلەم بىر دەنە مەجدىلەجا، نەدان تو مەنلار تو كۆلۈر، ھە دېعەرلەك كە: بۈر آز سەنەتە اوخشىۋىر، اما عىنى بىودى كە  
تومان ساحىنىن ئۆتكەن خلاچىچە مالى اولۇر، ھە دېعەرلەك كە: بۈر آز سەنەتە اوخشىۋىر، اما عىنى بىودى كە  
يېنى وقت قىرغىتە يېقلىنىڭ تومانى كېشىر ۱۸ ياشاندا اوھىلەتلىك ئەن، يالپىشكەن ۱۸ ياشاندا كېنىڭ تومانى ۱۸  
سەنە ئېشىنە قۇجا كېشىك اىنە، بودا بۇ مەنىسىتىناباڭتۇ اولۇر، شىم دېپىكىم اوور كە بۇن مڭلۇر شەپەرلەدە اولان  
ھەرم خىال





مو قیلہ کیمیمی ایجون جو جا بیش  
ادارہ دن - فاطمہ زہرا پو خانہ  
کوکسی او سون آشنا لد ..

### گلو ستو ریش

سوراخانیلی حاجی شیدا فو ناق  
ساختیوب قو هوم اولیا غک اسولی  
نو گرددیر ..

خرسوس - آی آرواد عنک اولیوون  
بو جو جهاری خبر دموقتنه هارا گونوروب  
غره که گیزرسن ؟

قو بوق - پس ای بیوو؟ من خصوصی  
دو ازارا هستند پاشبورام بر آی پاشا -  
پاش تو زیبی تو لوددم او تو ز بو مرور نا  
بو مرور بیو رام. هم و ماجی ایمه دیور که  
عنک کرا بیسی آیدا او تو ز پش  
بو مرور نادر ..

تاجی مدیر ساوی سلمان جواد لیسکی شک  
کفی خبر آمالیدر ..

هر کس ملکداریلک اسوی  
تو گرمونک است بورس کیدون آختما  
ایم، فلاح قصامي آرامندان ۲۰ دیسان  
تو براق آکبریش فضا تو براق شیمه می  
مذکوری میرعلی (۴) زنالو قیدان  
دستور العمل آنسین ..

هر کس گوزل و سبلالی (نور آستان)  
گورمک است بورس اور دویاد فرنوری  
بنیت کیشین ..

### نازا اصول

خدوسی نو ماجی هر کام اسنه  
بورس که: تیولیته او تو ز انداشتیلری  
را حنجه ایشک سالوب بینده جو  
کرایه و بیرون آیش و بیشی برشند  
بر میں، گرد آشنا گی اسنه و عات  
المیس، هر کام کرایه تین آرواد بیه

کیدوب رایوو دیسون که: بو آرواد ک  
بانیا جو جو کیشی طایه سی گلبر.  
شم عالم و اراده ازد، فیز او شا قلارم،  
و ایزد، یله ایش باران، هر کام کرایه  
نشین کیشی ایه گیدوب رایو بخاری  
بر میں که: بو کیشی نک بانیا کچیل  
بندد آرواد لار گلبر، پن غایل  
آ دایق یله شباری غیر تمیز قول المیز،

هر کس نقام او تانک فایغیندا  
پو زالی زنکولونی بربوی اوسیندن  
دو راغنی تو گرمونک است بیتند  
جو جو قلار بور دینک مریسی مر جیدر  
ونجزاده «جنابلیک» بانیا کیشین ..

پاشی اخلاق صاحبی او لاق است بیلر  
سلکی کو جده لاجی تو مر علی  
ناده کی ذاتک بانیا کیشین ..

هر کس کبجه تک هر چون فایتون  
لازم اوسا میلسکی کو جده ۷۵ تجی  
نواز قایلو میتا مراجعت المیسین ..

هر کس نوز دوغما پاییلاریک  
حمدیستی شریت سالوب بیک است بیه  
نواخانی ملاذ کی نک بانیا کیشین ..

غزنه مذکوری او لوپ همده مر یهد  
نوجه او قو بوب حلقی آ غالغانی  
تو گرمونک است بیلر عشق آزادا  
«نور که نسنان» غزنه سلک مت وور بر

محیره مراجعت المیم لیدر ..  
جدر الایادر سلک حال جو حرا م اوتاسی  
تحنیت ایشک ایجون نازا شهده ملا  
نور الله مراجعت المیم لیدر ..

نازا للطفی تو گرمونک است بیلر  
مل اصر الدین کیزیل امغارلیک میکوب  
بانیا و با کو دیوارلیک باللری حقده  
تحلیلند بولان نازا قیاسو مراجعت  
ایله میلدرلر ..

هر کس ایکی آرواد آ لاق  
است بورس گیدوب سیرالیل خناسی

### نذر اف خبر لوری

پس اشتر مدخلت اسلامی ایجون  
رو ونای بایسی ایله بانلرک یفسری (شو غی)  
القدی متفق دولت، «اعتراف» بولستند  
لیو بورق - آمریقا رئیس جمهوری  
(قولیج) نوز خرسی ایله عبدالیاضر  
لرینک همانو شاه نامند کی ازین  
طبع اشتر میشد، هر بر ایشی برو  
کابدین بریسی آ لماغا میبوردر ..  
اداره دهند - پاشی بروشی در مایندر،

### جمهوریت رو حانیه

عشق آزادان - بو گون بصر  
ساعت ۱۱:۰۰ - جمهوریت رو حانیه ملک  
پاش ناظری بیز ایلان ناظر اقاینه می  
غیدا آ دلاری بیز ایلان ناظر اقاینه می  
عذوریت رئیس جمهوری تقدیم ایندی:  
(۱) میر ابراهیم صالح اوقی: پاش ناظر  
و داخله ظاهری (۲) سیر زاطی باشاقی  
خارجیه ظاهری (۳) ابراهیم دلائی: مایه  
ظاهری، (۴) علی فتحیجی: حریم ظاهری  
(۵) جمشی قابشد: معارف ظاهری، (۶) سکم  
نوروز صحیع ظاهری، (۷) ملامح دعای:  
اموات اظاهری ..

شایانه گوره بوقاینه (باتل)  
ایتلیکت بلند دلخی بر - ایکی خر  
دانظیری فقط اول ازارلا آ دلاری  
حلیل جو جو کیزیل سالانبر! ...

آ تمام ساعت ۷:۰۰ (سکی حکومت) لا  
پاتاموسی شر ایدبلیدی، یاتانک مضمونی  
جو جو اوزون و مر اقلیدر ..

پکی قایت (۴۳۰ دن ۷۵ دن) قادر  
اولاد آ روا دلار آ داسندا سیر بر لریک  
اعلان ایندی، بر پیچی اعلان مر حرم  
حاجی آ ق مرندی نک ایوند کی آرواد

مریخ خو ایشند و بیریش و بو گوکه کی  
(۲۱۳) غری عشق آ بادل نک تجی و آق  
پرچان آ روا دلار دن سفر بر لریک  
آ تسدیر، بیتون (اوردو) کوساخانغلی

نک پاش قوماندالیتی آ تسدیر که بشانی  
تابارلار و سولا سیست (اوزون ده گهنه)

لر له تجیز ایدیشتر، قابلا رد رشوت  
آلوب (زدن آندیل) دن چیقاریش  
اولاد «طوطی دادشواه سفر زیر ایکیک

## ترجمہ احوال

اردیلی امن اللہ

مل امن اللہ اردیلی بارفیع عدوٹک اوغیڈر۔ اوچانی ونتری سی جوں کوڈل اور دیشی ایجوں آنسی اونی مریہ خالق مکبہ قومشدر، او ترداشی ملا زمان ابلہ بر برہ مریہ خالقی درستہ شفول اولستلار، (ملا زمان نیجہ پیلار لعنی فابریقاتا) موقہ مات علیہ مازرے آبارا الاردا تدر) ۔

اوجہ مریہ خالقیلر از دیدلما آزاد بجلسرینہ باشلانوپلر۔ اردیلی حاجی میر صالح مریہ خان پولنلارک خوسی تریلر نہ جوں دقت وبرشدر، پس وقت عزا مجلسرینک چوخلت، بالیوب

توی مجلسرینہ داشتی ( دونک ) چالارڈی۔ جوں وقت محلہ کسین آپران وفت توی مجلسنہ مریہ اوخو باردی، ابراہم مشروطہ قفرمی آوا لینا جیقاندان سوگرا آغا میر طاهر مشروطہ چینک پائندہ قولی جوان

پارلہدی، آغا میر طاهر تبریز آپار پلیدقان و کرا ملا: با کووا شریع کشتمشدر، ایک اوچ یلدن سوگرا یہ اردینہ قایدوب آغا میر طاهر کارداشی یوک آغا (... باز) ددمو فراتا! پائندہ قولولغا گیرمشدر،

ناٹ کبیوب آغانک قوبروغنی کندہ، حتی دینو فرالاد اوٹک یوزنہ توپور، نہ ملا جنبداری پئندہ ملائیا پاشلابوب

اوکا گودردہ باکوہ شرف کشیر مشدر، پو یل آغا محروم قایماپاسی آبادامق ایجوں نیزتی شہرہ کیشندی، ایکی ییک سکر یوز نان پلور جمع

المدن ایسادہ مسجد آغ سقالداری اوندان یوک مریہ خان چیقوپ پلک بالکر دوقوچر، یوز ناتھی آخوندا پورنلیز پایرا چیقاندا پوچوسی کپڑ دشیپور دیدار ک: اللہ بر کشت وبر منی،

صلاصر الدین، گورسہ کشورا الاردا لند نیزلک خبری جیقاندان بری مدبرلار تیزدن گلوب قابوئی دو گورحدجتیں

## محموعہ مزہ آنونہ یازیلک



بوقیدان گربوب اوپری قایدان  
چتنا فادار آدامک قولا غی بر قاریش  
او زایر، ایکی قاریش دا قوبو غی جیپری۔

او بادر، جوچ ده گولن، او کا کوره ده  
پون یوقاریدا کی دوستارمن ده  
نصر الدین می یاددان چیقا میوب او گا آپو  
یازیلکا۔

ادارہ

مسجدلری تدقیق و تبع جمعیتنه  
مسجدلر تدقیق اولن دیدکا حاجی  
ایو الحسن مسجدلک جایا نہ شالر قردن  
بان یاء بر نیجہ یت الحال تایلشندر،  
قاسم بک مسجدلند کی حسیر لآلادن  
تایلان یزه للا بر چونک پونلاری  
جیشندر.

مشتری مسجدلند کی دو گی حصیر۔  
لرینک آنندان دورت ملائکه قانادی  
تایلشندر، شیخ غنی بک عاملہ می تدقیق  
اولن دیدکا جوچ کہنے حوری یتلری  
ظہور، کلمشندر، ویرلن معلومنه گوره  
اوپرلدن آخوندک ستانه، گورولشندر،  
چوچ روپلر، گوره پلر پیت  
پیتیزی، اوختیبور، او کا گوره جوچ  
مکان واردر ک: شیخک مسراج کیشکی  
دوخو، اولسوں پو پیتلارلا کملائکه  
لر ابله بر یزدہ باندان آغاک اومست  
ذاریشندر، حلک سقالدا تدقیقات  
آپری کاپر، جمیت حلک ملاکیا بک اوی  
حقنہ، تبع و تدقیقات ایشانیہ پاتلار  
ماشندہ،

ایشیشدر

نائز جیاتی موبور نہ سوپور گئی  
سو اپندرک شیخ ملا محمود فارسی ده  
سوپوروب آمشدر، هر کن گوروبه  
گربوب شهر میدانی منہ کی عیوبی  
بیکک تحریل و برسن۔  
ادارہ ده ن - تپولاندا مانا ابله  
دو توں داعا یافتی اولار،

## معجزه

## مال اولدی بشر

مال اولدی بمنه معکوٰه نوال اولدی بشر  
کشته، مولاهه اسباب و سال اولدی بشر

گاهه للهاری هباولش ایکن غرق کند  
سانبلار زواجله مصوب اولانی روی سبه  
توزاری کیفیت و دروب ایندیلر خلقی تله  
عقلدن چندی خراتان میال اولدی بشر  
کشته، مولاهه اسباب و سال اولدی بشر

بر «نومان تو کدی» المذیع حمید اولدی الام  
واسطه ایندی قادین گورمک (میقا) ای خانه

شوٹک هرسیندن لوطبلار آلدیلا کام  
علماً قسته هربولدا میال اولدی بشر  
کشته، مولاهه اسباب و سال اولدی بشر

ہتی آناد ایمیون عشقیه اولاد میح

پوس بازاری پلوب هریری اوستاد میح  
صرفرله پاٹادی کلہ احمداء میح  
شارلان ان منته برمال حلال اولدی بشر

کشته، مولاهه اسباب و سال اولدی بشر

غرفه رولا (تار. تار) دوشیکده معاوه هوپ  
نازین قسته، ایندیردی دعا فائیلوب  
حالبو کشید گمن ایکن هیچ بری بر تانی  
نوه

دشکشی، او کوز آلل و نوال اولدی بشر  
کشته، مولاهه اسباب و سال اولدی بشر

توردی، قودی یعنی مشیره گلدي جه  
بر ملک کن قول او لوب یکلرا به دبوده  
سانکقور غونه دار اشوب تو بر اند و دشمن  
جسم

متفحکور کلمت دهده مال اولدی بشر  
کشته، مولاهه اسباب و سال اولدی بشر

هر لد

## سوال

بریستک دارالسلطنه او خوان قیزی  
با بلسی اولا، اوئی قور تار ماش گو

توردوب جزا اوه و بیرمک ایستار او

وقت فیزلا چارمه سی نه ده

جواب - قادرلار شیعته خیر و بر

سکنین پاشنی آشاغا سالوب اوه

کشک



- آی ملانچخلی؛ نه عجب، بوقدر

د گزلا اینجند، میر گز کونه  
او تو ره مسکر؟

مانچخلی - بالام نه ایدم پیک اوجیوز  
پلدر طهارت دنورام هایران ذهه ره مارا

فالشیم گونه تیز لشمشدرو

## آللهم کرامتی

بر چوچ آداملا دیور که: آلل

زاد بولند، اما بزی کونک بر تجی جنحانه  
نه اولان، دوستا لادر بین ایندیک که

آلل و اراد، بزم مردمه چون آنلادیق  
که باردا او اولداق، گیزوب مسجدلار

آغلان، بزی داشتالار تمایه جه  
کن آدام تولود من، یالان داشتان

محضر دنایه، هرنه حر از ادامی و ارس  
ایشیک، هر گاه یهده اولیما ایندی

بزی اصلاح خانه سالمازدیل - بزم لازم  
ایدی که: جناب سید الشهاده آغلان و  
او آغلان لادا کاحلار می انشالانسین

اما ملا تا بولپوره دی. آلل طرفی،  
پلوبوره خسی کدیک ساکن ملا

(ججه). نه حرام اولادیق ایلور که:

دو توب سالی لاز جسده، برد گوره که  
که آخوندی سلوات چکچکه، باعلی

دیه دیه کیزوب سالبلار قایره  
شکا که مین لشت: قزیه باشاندی، موعظ

جنسی دوزه لدی، اما یعن دستزیره  
واردر که آخوندلا بوره دلارنا اینا

نمیوره لار، اما غیره فریان اولنی قلاره  
بر تجیه بزم عیقق قوجلار وارد که

آخوند طرف چیقوب دیزیزی  
سوسوره دلار، ایندی او که مانلار آدادنی

پازیوره که حکومتیز بزم عوسمزدن  
قوجلار لار جھالتان چیزین، زار اتلی

قیاس علیوف، ذجب کوره طائلی  
احمدی ساکن دوست محمد احمدی ده  
و سابلر.

پیر محبی جسته، محو سلاری

پا کولبار دیستکن سرانا کون  
پس پس آلتی آی بوندان اول،

آنالک پانداه او تو روب استزوره دم که  
پازام: پیغمبر لارن بریستک آواردی

بر آن نادرست ایندی: اوبله، پوسوز  
تکریسدن کیجن کیس آنادا گوره دم

که من دو توب قارغاً اولورام، تیز،  
استفرالله چو بروه تکریس دیشم،

امه حاچ بز آن دیگه کچ  
دو شیدیکه گوره، استفرالک بر قدو قی

نوشنده، بدیتک باریسی دو توب قارغاً والمشدی

بدیتک باریسی دو توب قارغاً والمشدی  
نه ایسه: دیدیم نه اشپار، قوشک بشیک

گوزل آواردیک آدیا جوچ سوز  
دیدار، پاشیک گه پوطره الله

تکریس دیشیدیم، منجز بار عیقق  
قالدی،

ایندی، باریم قالغایه دون دینیتک  
ساقالماسی ایمیون، « ماسازیر » کنیدنے

دوغان داشتالار بیره بزمیوچ شام  
ندر دیشم، آن بروب اور اد کی

داشتالار گو بکه بایشید براجاخان، تا که  
ھی بینی اولکی حاله دو شتوں، ھنی ده

ما سازیل لادلا داشتالاری بزیز دوغون،

قارغاً بیرون

## دولتیک گلای گذاری

ایک حور گلای گذاری گذار،

بریس دشتنجک بیرسی دولتیک گلای  
گذاری، ایندی بز بڑیه تنان، ملا

پاشیک و سید حکماره لر مدن بز  
دولتیک گلای گذاری ایندی بز، او نار

قالو بلار نوز ها برانه، نوز تجارتیک

قیدیه ھیچ دیبورل که: ملا نصر الدین

تجه پاشیور مجموعی سایلور من  
سایلیوره می؟ ایندی قادار گوره مدیث که

بر نار ملا، سید، مریخ خان، بر نار

اللیم بزم مجموعی آپونه بازیلین  
با اینکه باش قاب متری تاپس، بز کا

گوره ده او لار دان خواهش ایدیوره که:  
نوز لارنی تاپن الجدیکن سو گرال ولی قلاری

بر لاره « ملا نصر الدین » مجموعی تر قی  
ایلسی ایمیون نیمات آباریلار،

« ملا نصر الدین »



بر کون و ایرا بدی که: شیلیا پانی تامارا قویودی، جارشافدا گل بری سایر دی؛ ایندیه گل بری گیدوب اوه شیلیا قویوب، تامارا گیدوب مسلمان جارشاف شالوپیدر.

### جارشاف و شیلیا

من دیورم که: قیامت نادر جارشاف دا دوام ایسیجک شیلیادا دوام ایمجدکدر، اما پوکا هیچ کس اینشیور. بر کون و ایرا بدی که با کواد مسلمان آروادلاری جارشاف سایر دی، روس آروادلاری شیلیا قویودی، امامندی روس آرواد لاری مومن مسلمانلارا اوه کیدیکی ایمچون جارشاف سایر، مسلمان خانلار دی دا اوقوش اوغلانلارا کیدنیکی سیت شیلیا قویوب.

ایمی بورادان معلوم اولور که بور ایسکی شیشی قیامت نادر دوام ایمجدکدر، نیجه که ایندی مسلمان او قو میلاری نوز قادیتی شیلیادا تائربا آآ پاربر، او باده غیر نانی مشهدلر آلدهش روس آروادنلک بشیلیا جارشاف سایر معرف کیچیخی دیور که: «فناوارا درو گلکد مسجد»، بازیق تامارا دا گلوب نزو و دل ایدیبور: «آ غام، امام قویوسنی یو کیجتو للوور دیبلر، آروادی اویلیانی (بلاتی) اسپر ایندیلر، بالاچی قیزی کبیبا (سکنی) سو ایست بور دی و بیرمیدیبلر، مختصر دیدیکم بودر که: مسلمان ایله آینی ملتدر که پارشانی مسلمان آروادنلک بشندان گوتود سده، روس آروادلارنک یاشیتا سالاچادر،

جیر بدی

### اعماله

اداره مزدم شماخی فضاسته کی آج فالان ملیں آنالار ناعانه تویلامان ایمچون بر قومیون شکلک ایدیله جکدر، هله لیک: آج ملیں آنالاری سیاهی به آتیبر.

### زنک اذان، شیور، بالايان

غزین قارماشم، سیزیک بیک فور باره، الله شوکور پیس کیمهدی، نوره، یوراد اتخارشا کرم، محضر مدده، زن دن توحدهن دیوب رس چیزی خرچان اشام، ایندیه باطوم آرتیسلرنه فویسیون ایله بیلت سایرام، لاسک دونن آزجا قالمبندیکه ایران اینجن خیره سدره بر الله فیکلک بیلت ساتجه باشیم باریلین، دونن کون اوژنان دان موکرا بیشت خیر و بردمر که: ولا دیاقنزا دیاش بازیش شده کاروانی بیشت داخل، اولور، گرک هامو پیواتزا چیقین گیدوب گوردیک که: بازیلارک باشلادی شیلی - کوتند، پتون بیشت اهلی بیلوب فاشل در بندی المد، بلا بازی مجلسی تک بوزنی تویو رور دی، او ساعده، گیریوب مریض خانده معاشر ایشکه باشلادلار، ایامکن اوامادی، چونکه پاریسی ترانان آپار مشدی باریسا کیلی ایدی، ملامحمد علی فاطلی کیشنه، (بر اخراجانه)، ده تازا آ جیلان بارهارانها، بر گون بیشت گندی، هر کام بر هفتده کچ کله ایندی دوام آروادلار عمومی تعطیل ایده جک ایدی، با کو دکانیلا و شدن بر چو قلاری ایسته بور دی که: بورا، نوزلری ایش سیز یازدیرسون، اما آنکه لر قول چکل لالا شیلادی درست اولادنیشان بیور اشده دیر، ایندی بورادا کدلاره باوان، بیانش فوتوبر ایتف دکانلاری آ جیلان، باشی شلوار باشی قلاری، عطر، بوردا، دوداچ قراردادان، چکه نیطانی، قریم، ماز، عطرلى مایون، متحتم هرمه ایمسن و اوردر، کیلاره کی آیش و بیر شیلره، بیز بیوت بوضا و برمده ایسکی گیروانکه شکر و بیر، اوکلارک بو ایتلری باشیدر که: شکری جایی بولا سانیور لار بیو سه لای مسطل قارابدق، قوکور ایشند کی ملالاری مصرف ایشکدن اوئری گرک کدلار گیدوب شردن ایله آرواد تایوب آ سیلان که لوکلارا بوردا، عطر، دوداچ بیواس لازم اولسون،

دندنه مه کنی

بر بور سه ایسکی بیوك مت و اوره،

(بسی یوکلیکدن مقصه باشنا شنی دک آنجاق جماعتک چو خلیقدر)،

بومتلرلا برسی حاج برسنلر در برسنده مسلمانلار، بو متلرلا دینی میشترند

زنک، اذان، شیور، بالان بیک گوره اویناقداد، حرم اولان کیی گوره

سن کیچلر مثلثلر پایبر، مشتللک آنند شیور بالان چالیبر، عادت

او زر، مشلک ایشنه جوت جاواهار

تو بلانغا باشلایپور، ایله که: جماعتنی آلدابو دولور دیسلر مسجد، ملا

قایلاری باسوب حلقل قولاختنی بر بر کوب با برآ بور ایفر،

او که اذاندر مسلمانلاری گونه

یش وقت مسجد جاچیربر که اونلار

نوز تلکلرینی بادان چیاره ایپلار،

او که: «قالدی کلیا زنکی گورادا

مثله بر آز طولدر،

زنک سنتسه باقشی دقت و بیره ننم بر

نوع آرالیقا فامعی مسلسلی چیزبر،

زنک دیور که: پتون حاج برس

ملنری منه سیمی ایشند کیی

کیله گلوب نوز بور جلداری کیشنه

بربره سل اوقادار داقا - داق الیه

چکم که حقن باش قولاقدان اولسون،

جماعته لای قلوب تعابله کیله اتپلا

پیر، ندیش و بیرندن سوکرا زنک

سیم کلبر، اما باکو زنکی، بو

سلنده ده دقت و بیربر، زنک جالان

کیی پتون حاج چیلسنر حتی مسلمان

آ روادلاردا شابله کیله پلیلر،

ندن ایمه زنک گنده نوزنی قانسا

مازلنا و وروب داقا - دانه سالی،

محصر آدام زنک باخاندا اذانجی اله،

چهارعلیک شیور بالایانا رحمت و بیربر،

جوکه یلدن یله شیور بالان سی

آ زالبیجا زنک سی جو خالر، ایله

بیوك باشک بیولاده بلاس اولار، ملت

بیوك اولدیغی تادار نوزت گوروه،

موهوماتی اولار،



هر کس ایست بود که: هم بولی  
جیشه، سلون، هم علی پادشاه مهدو تو  
پایین چوک گیم، هم او دنیاده  
جهنم او وحی پاندیر یا سون، هم کوچه  
جیمه، گیرن اولیاسین، هم او جوز  
شی آلا یلیسین کوک سیه لوحه را  
خاموش عمل میکنیں.

آرقت قلایر، ایندی هاتی فضاده لازم ایسه  
اوکاری کوندرمه کاخون.

### نو خادان

کوکت آختاری سورام  
بن نوخادا کی دوتی ایکیزدا و دینک  
مه بیری قودور قان بر کوکت آختاری سورام  
که زاوودک تایبستدا با چالایروم، زاوودک  
گیرمن غزه، محیز ریتی تایبوب دوتان  
ایتلر بر جنی لیک قزاتاچا لاردر.

### کورستادان آن

من کورستان فضای فتو پراین  
د کاتک مدیری بر نفر بلک مشند غلام  
آذی کشیم و فتو پراین ترازو سند  
بر کوندن پاشلامش خانلاری چکک  
پاشلاماعام، اداره مردمه ایله من با کنچی  
فر لاردان بول آن شیماچاقه.

### دریند

ب و یل بحر ملیک، کامیاب اریدان  
نو سلامش پار الاردان فاصل  
در بندی ایجون بیکل نیکمکی  
قراءه آ لشادرد، آی دو تولان  
بری بوراده اولان شبلر اوج فرقه  
آ بریشدند، بر فرقه کن اعفادی بو کا  
در که: شیطان آین او غوریوب  
ماله شده چنین، بر فرقه دیور که:  
بوکل تائیرله دریند کیده سک مخاج  
تملهه مخاج قامه گه هجک در منه، بر  
فرقه ایسه ملعد نیاز قلیر  
چندان:

آزاده ایکیتی ایستاده، ایکیتی ایستاده  
الله و بردینک همسان فور خانه،  
قوس و لخانه نک کامی (پارن بیروز) لا  
او تو زبرم شووت آلمانه جمیت  
خیریه حدیثک (مانانکوور) ذا جانه  
گوزنیه عیکل و دروب ادویه اراده باخانه  
مشهدی علی اکبری هیله نک پارن بر ایله  
ملامیلر مسجده دعوا ایلدیکی وقت  
آزادیلیق ایستاده، ایران نجات مکنه  
بریک و بربین تاجر لای شادر و کوئی  
اون بیدی قوبون قربان کشته مرا خافی  
قصه خالیله شهری مسمی خالیکیکیده،

با شاق تانی ایله دو گوشیده، ماد  
مزعل علی اکبر، و حسن قوه بینک  
آلتولیق المدسه، آرتیسراک بیان  
د کاتدا بینز سانتانا هر طور اول  
شیخ غنی آخوندی راضی ایدوب کوندر من  
بله ما جونکه بیوار لر ایران مو شانک  
دینی اوندان باشنا بیان بوقدر.

### آشدادان

بازاری اساهه ایمش مرشدیک  
رسیده کوکون تازه دوزنلندیکی جو ایخته  
سینه آفرقا و هندستان میشه لرند  
گیریامش هر جوره جاواز ایلار و از در  
پیچه کون بوندان فیاق جو والا ازارا  
تو کوکوب یعنی سانتاها کلن کندلر لار  
هر بریند بر منات الی بیان آلساله،  
حالبو که: مفاوذه (۵) فیک آلی  
ایشلر، مرشد بیک (۶) بیان ایلار ایزی  
دونش ایجون تدیرلر کوک و لور،

### آشدا فشارشک (آرال) کدیده

۸۰ یاشندا مراد مصطفی اوغانی اهان  
قیز اشناغی ساختیون بیو بیدر، هر کیک  
اما اشنانه وار گنرووب تا بشیرین  
بو باقلاردا مصطفی میکانل اولو چلک  
اما قویدیشی یشت، یاشندا قیزی بیو بیدر  
سکر پاشنا جهان کی نوزن تکاح  
المشند.

آشدا فشارشک خصوصاً من کنده  
جان سیاهیس دوتولسوب فور تاراندان  
سوکرا بانی او امشند که: هر تو و بر  
قوه ایلار و از در، لعا بر ایکی بوز نفر

### اطراف خبر لری

سالیان تا پنلاریندان تشرک  
بز مالیان قادیلاری قضا مزد کی مسنو  
ایشیارین بزدن کو گنادار راس بز  
او گلار بزم ترقیه بزم حقوقی  
ایجون الدن گان یافتیقله لاری ایشک  
دول، او لار بزم جیجه بزم حقوقی  
گوزیلورلر، چنی بزم اجلاله اراده  
بور اقیو لار که میادا بزم بیو زمیزی  
نامحرمل گورمین، هر حاله بزم «ملا  
نصر الدین» و اسطه سله نوزن شکر ایزی  
کوندر بیورز.

### گیزلی جمعیت

سالاندا ترا کلرلا گیزلی جمعیت  
کتف او شندر، جمیتکه متدور آجت.  
ریدن فراداوی آغوش، فراداوی  
عسکر عدو غلی پیوکنیلندیم بول بیور میش  
بلیس غری حسین علی ایله محترم آغا چلک دم  
شیه سی و از در، یوک ترا بالدز ایسل  
او لدیشی آشکارا چیمه متدور.

### لکران

لکران شیرنک دو قورلاری بکی  
بزم مالجیه تا بوله که: (آلامزد) بیش  
جو الامانک موت آدامه لارلا یاشنی  
پو خاله بیلار، بو گونرد، بولادی  
زکنکنلر شدن نشانک دوقوز یاشنداوغنده  
بو معالج نی تیز بزم چیتمالهار، او غلان  
مشهور بوشی بیغونش ۱۷ یاشندا قیزنا  
و انشدر.

### تتجدد

خرابه پا گدایان سکب او شاگلارین  
با قلادری ایله یک کنکه لری او غور لیان کیمه  
او غرلا و لاتا پادکار او لعاف او زره شر  
یاده اندان نازا بزم، یت ا الحال ییکم  
ایست بورل.

### قلیلیدن

حالاتوف کرو اسندانه متدی خلام  
عمولک اداره می آشدا آچلان (سیرق) ده  
ایراندان تازه گفتش پهلوان ملاطي کیم  
و ملامحمد آدلی مردی خاللار گوله چکدر.  
شهرک بیون ایت و غوشدنان، خود و س  
دو گوش دور طیه خفری میلکن کونه.

### ریشمدر

فایسا هر گون آجیقدن،  
باطو و مدان  
ملا عموا سنی آندوبیور ورز چندار



فیروز - آن دا صفر علی یو فازی نه ایجون آلبان؟

صفر علی - پیار و لار آچیلان وقت او لیشی ایجون ایسته درم که یو فاز یش آنی یېت، بمور تالین.

فیروز - بیره، و خوم یو یو کی هت خبر و بر مایدلا ناقاز و بیره ایدم زرم و غلان خانه ریا ایدی، بر خوشی منی قور تارو نهند، نوزی ده بو کیمه سکن کیه سه پایز و پر،

پیز بازا یلهمز

گو توروب بزم مجموعه الله شبلی بازیور دلار که بز اونی اسلا بازا یلهمز.

پیز هر عقلک تائیز مرش بازیور که شاهسوار مل محلة سنه پسر آ رواه وارد بر فیزی سهر ندن پوشاندربور و نوز گمهه و بیره، او بیری فیزی ایسه محمد حسن دن پوشانه هماخواز لایه، جو یک او گا منزی تائید شد.

پیز مرید بازیور که: کبلی خان نامند بز آ رواه دلالی توی خلی آ لائق ایجون خلقت جوان قور لاری ایک دادوب ایست، دیگری آ ده لار و بیره.

اداره دن - سلوم ایپیور ز که میله یله آ خان سوزاری بز بازیمدور.

آ چیق مکوب

نراقشی داره منک اشیجیلر دن فر باشی خلی، خداه بازیور که: من نوز او غور لائیش مالیه دوتوب و پر من داله محکمه، گهید برم سودو شام دیبورلر که: کاغذ بس قولو قیقدار، ایندی نه قادر قولو قیختی آ خاتیر ایام تایابیوره.

اداره دن سعمن قولو قیختی گیوب، تیر بز جاچی صفر علی، مد رسنک آخنیدا او تو ران فالجی، بز جشم نظر ده ایشی بازدربور، کبیرین که: بوندان سو گرا داله محکمه، گهوز د گمهه.

دون فاتحه ایوب کشکا بز جوق بر سی بامشتر فاتحه دن جلاس او شان ایجون آ درفت طرف دن چوی تدیر ل کور و سکمه در.

مشتاق دن - کند شوزاس عنو لری شیره ده پاش رول گو توروب لازمنه ایغا ایشیدیکلری ایجون امام حسین دن و قوره مدت آسته لار

محرمهه مریم دن دویسانه لار هر کور جمهه نماز دن سو گرا مسجد ده منیه او خوب دلار، کند حبلا تاخم

و ای سی مسجد ده کی انتقامی بوزر، کاره ادان کندنده سکر بز دو قالو بد که اورادا آ خون دنیا مولا او لاسین، کربلاه آ دام گونه بیلر که او نادر ایجون ده ملا گنبر سیلر.

پیش بر تیث

آ ده بیور سو را طایانا آ لیش و پریش ایدمن خصوصی شخصلدن خواهش ایشتمور که: بوندان سو گرا هعنه بازاره دن فتویز ایشتموره اشتر که بور ایسلاه.

تغولی دیریلدن

مرده کان کندنک جشن دن سو گکی دوقور نازا تا پدیشی اختزان ایله تولاری در بیله جکدر، او گا کوره ده بایانا گل

خسته ایزه بوندان سو گون صاحه سالوب تولور و در که: تازادان دیر بیش، و هنده بز نیجه گون بوندان دان تولور دیکی شاغان کندی سا کی و محمد رضانی دیر بیله جکدر.

حربی شورا

بز و نادا حاص عدالیک پاچند ملا کامیاب، شیخ شنی، ملا غلام حسین، شیخ روف ملاحسن بن مرید کلبه غلام، دورت آزو و ادی کله علی عباس و هجرم دن، بشارت بز حسین

شورا قورولمشد، اسرازی شوراده مطبوعه، خصوصاً ملا پصر الدین کی مجتمعه: اعلان حرب ایشک بستانه ایزی حل او توره من، دبور لار داله بستان

کیچنلار را و ایشنه گوره، آخوند لار منی ایمزرک نوز آر الارند آشیر متلاز، سو اوجا هیقدینا گوره، پوسنلر لار کبر مک او لاده ایمدا زرد، ایجون که آغار جوق یمش ایشی،

## با کنور اطرافه

فالا شهره احسان او بیان وقت او غور لائش بر قازان باغ جوق آ خنا ریشان سو گرا بر آشنان یانلی،

او غور لائش آئی بوت دو گئی مسجد لار سله جنیالاری امام دشانک گوکر لیختنر کونه دشتر دار، هله بز جبر تصدیق او شامشتر، آ غالار لار هوازنده سودل، بو پیشته خیز لری شهره ششانی صورت نه جربان ایدیور.

## تازا خسته لیق و تازا درمان

نراقشی بیند ایشیلری افاده ده ۱۲ نفر اداره ایشیلری او از ده امامه مومن

خسته شد، دوقور لار او بلار بز غز تولد درمان دیشلر، اما تافت او اسون اتفاق اداره منه درمان ایجون بز غز ده او سون تورک تایلیپور، او زادان اینش ایجون کن کندلیلر هر برسی بز مترجم کنیمه لیدار.

## تقلید مسلسلی

دیکه، کندنده قلی زاده قیز مکنی اجمان ایسته من ایه که اهل شیخ غنیه تقلید ایلدیکلری ایجون قبول ایشتمور ده.

اعیر حاجیان - ای حاجیانه خبر و بیریور که کده چکلین المتریق ایشیق هر تولور و در که: تازادان دیر بیش، و هنده بز نیجه گون بوندان دان تولور دیکی شاغان کندی سا کی و محمد رضانی دیر بیله جکدر.

کننده چکلین المتریق ایشیق هر کیچه جنی کونه دیواره بایر، لکن هر آ دامک گوزه، گورونه، او نی بز ۴۰ علی سالح او لانلار و حماله مود امشتار گوره پلار.

کیچن: کون امیر حاجیانه اولان شوللار سو آ باری پلیوب (شورا) طرف آ فعالا باتلامشدر، کندلیلر بز سودان استاده ایشکدن او تری شوراده بسته بالاق ایستورلر.

امیر حاجیان کندنده اولان بخت بوقلا ریانا او قدر بخت بور ایلسندر که



عبدالله کریم او غلی - دوستمنی آدمی  
دانشمند بول مهان و قنی اولادنا بر  
نهر آغ سقالان دیور که: بول آخو  
ندی من نوزوم راضی ایدمه گمک -  
ایندی معز مدین بر آیی کیمیر مریم  
خانک بویی و برمی پرید. ایندی مقدار  
که خلق معز مدنه آغلوب او فادراده  
آخوند گیبدوب معان بول و عده

ابدین آغ سقالالار قایربسته آغلوب  
اداره دن - «ملا نصرالدین» مجمو  
عده بول کمی اعماز سکوپری دها  
درج ایش جنکو.

### اعلانات

درس و قنی پاپلائشیش ایجون  
نازا پرس مسجدیتک باشند اولان (آل)  
اغوده فاکوتیس آجیلدی.  
مکب مدبری ملا فاطمه

۱. من خنی کشندی ساکنی .....  
بسدم ارم کشیتک در. اما بختی محی  
باشقی کشی هفچبودن اولجه گشیدم  
بالا عموده بو شاندیم. بیونجی کشندی  
حلقه علیه گشیدم یلدیزمن بازیماند  
قلم کشندی بالاکشی. یکتیم خوش  
گشیدی. سایونجیدا غلب کشی به  
گشیدی باشیا کونی آندی. ایندی ده  
دولت و حلی او غلندام اما بونداندا  
کوزون سو ایچمیور. هر کن جلال  
سود امشت شناس بار تابا میله نزا  
پرده کن نیازدهه مراجعت الماسین  
مکن دله مقابله دن چیقتیش در. بالاند

۲. مشتاقا جلت خانه می قایپسته نوته  
دوران ختلره ( گون و ائتمی )  
ویربلنک پاپلائشیده.

آ در بیجانات هر بیرینه یکی  
اسولدا مسجد پیکدیرمک و کندری  
نازه اصوله مالانی سفارشلری قبول  
ایدیرم. آروادلا را مخصوص - سیم  
وورا لرلا ید فرشی گورمک اینجن  
خوصی شده کمکل دوزمیلر - مسجدلا  
فری پاکالوسون دیه بیرزاعدالکریم  
خانک مرغوله ال میشانلی مومن

قیرمزی الوحہ

اوستی میلس اداره می: نور کاشی  
عبدالله و قادر اشلازی طرفیندن دو گولش  
۷۰ باشند نور و تامن الله او غلی آدمی فله نک  
ایشت نجیلی سورتمه اقوب متصرلار  
جزا وردیکی آیینون قرمزی لوحیه  
بازیلر.

آذر یامیوق اداره متدن خدمت بیوان  
علی کبیتی محدود ده ۱۹۶۰ نجی یلده  
جوراند اساقوم او دینی و قت علیدار  
آدمی بر ترقی اندی ۳۴ میلیون ( بون )  
منانا تو زعمسه آ بوب بولی ده قد  
ویروب یکمی دو رتیجی بله تو بیادی  
اجرون قرمزی لوحیه بازیلر.

فریدیخ تیکلیس تات اولان  
دو در یعنی مددن ۱۱۵ تراولی بورون  
لود دو نتوشی و قت مدن مدیری نور  
مناسی بوزبوب برینه پاپلیتا کوره  
قرمزی لوحیه بازیلر.

شوپایدا ۲۵ نجی مدن میظاکنی  
هیبت کیلی اولین ایجون مانبلارا  
پالشی باشندیا گوره قرمزی لوحیه بازیلر  
آرواد دللازی

بر اکو ساکلری محمد سلطان  
او غلی و جیل سکدر او غلی آرواد  
دللبلی ایدیوره.  
هر که آرواد لازم اولوره  
بره مراجعت الماسین تاطار بوس ایتلری  
و نکاح مستشنس دوزنده نون سو گرا  
آروادش نوزیه تا بشیراندا ایکی  
جزرون پارم و برمی مدل در.

۳. قه خناشت شکور تاجیه متدن  
( زاق ) نیم شیه متنک مدیر برشی موتو  
دولاندران بر ذات پاشی آز اولان  
آروادلاز پاشی آزیوب ارمودیره.  
بر گونرد حائم دادش قیرزی ده  
بیربودوب ۴۳ باشندیا شیخ زاده اه  
ویرمشدر. اجرت بوق مختصر در.

آخر لجی سوزیز  
بر قره امبالی اله اداره بر  
مکنوب کوپدر. اوراهه بازیلر که:  
حورستی برسونکی کوچه، حتیل  
باشندی برسونکی کوچه، حتیل

پنه. کندی ایجون ارییند اوتری  
بر قره مکمله مریه مخان آ قاتر لارا.  
ایشیت مریه مخان و ازه به کشندی  
مسجد بلانکا کی مومن مسلمانلارا  
مرا جات ایشین.  
پرلک مزده

پتون آند ویروب آند ایچنله  
کمال انتشار ایله مزده و بیرم که  
تیرزیل حاجی احمد مسحافتیکی کاپری  
ایشان چیتش بیک بر قرآن گلوده  
قرآن حاجی سفر علی اله، طالیعه  
مکن دله مقابله دن چیقتیش در. بالاند  
آنند ایچنله بر گونه غصہ الماء  
بر بلک بول آلمارم. هر کن آند  
ایچمکدره نزا پرس حیاطه نشرف  
کیزین.  
نزا پرس مسجدیتک دیوان ریاستی

۴. بر موسه ۵۵  
بر ایشچی. یالم و لک اور تاروب  
نه چیلوب نویکا گیمیورس؟  
دیگر ایشچی - وقت او تاراندا  
ء او لارا. من ایشلیره ساعت که  
ایشلورا نور لامدمسی ایم ساعت حای  
بازیلر.



خبران خلا - پس آزادلار ام  
کیمدارامن بواشغا ټولنتم، اوئىكى  
اوئىدەن قلان شىيارسىد بىك و عەدە  
لەپىش  
قازىقاز - بىراوه كېيىك وار بىردى سايلىق  
من قربانلى عۇنىڭ توپىرىن، بىرىندە  
اولىامدا يولىتا سايتىتام.

ستىز مكتوبك امىستانى سىمىزىز تەنرا ف  
د گل (جىمىزىز تەنرا) قۇلداز  
مايدىپىنى يازىماسان.

### جان ساھىيى

باکومد و از ئاخىدا نەقادار كە  
ۋۇتقىدە جىت سانان يەمىن مەلەتىرى  
وازدار كۈشكىش كۆن كېيىك گۈب  
أوزارىنى مەحنەل دەخانىدا قىداشىرىتىز،  
وقۇنى كېچەرەڭلەر بىسە جىت بورىلىماقدە  
پىروقىسو  
بىكوتىدە اخچىلە قۇمۇنەسى تۈرلە  
جىلىكىلە مبارزە آپارىنى ايجۇن  
ئىزلىكىدە عۇنىڭ اسجلاس باوبى جەمىت  
(واعەم كى) اپرەن تەنيدەت بىرىۋەسە  
ئەن امىن كۇندرەتلەر.

پەزىز ئەندەن اشالا ئاقىنى كېتىپور  
جۈنكە كاتكە هەت جايىچى دەكتە  
نارىتە دەپپەپور، زەپپۆر كەنەپى  
دەرىج اسەپەمەزور.

لەپىش قارىشاسىدە «كىنجى طەلە» يە  
استەھال آزىزىدەن شەكتە ايمە  
جۈز اماشا كەنار قايرىك، ايشچىلىرى تەمەلە  
كەنەن بۇ كەنار ايشلەر دەزەل، سېز ئەچەق  
قۇلوب يائىدا لوغان ئارتىتە دەمۇندا  
درەنگىرەن باقىنى باقىكىر، دەعوا اولاندا  
ئېز بارشىپەپەر كەنر  
بىزۇ ئالىيە س بازىپورىن كە :  
ملا كەنابى دەپپەپكە بىزۇنادە اىكىي  
سەختەوار، بىرسى آلمەسەنلىكى، بىرىسىدە  
لەكىمەت سەھىمىسى  
بۇ را دەپ بىتىپ بىر تەجىب بىرى يوقىدر، ملا  
دۇزىشى قىشىدەر، بۇنلار اىكىي دە  
سەختەدار، دەپپەپچۈرچەنلەر جۇقۇر،  
آتەچەق سەھەن وازىر كەنەن ئەنچەنلەر  
جىلار اوييان، سەھەن وازىر كەنەن ئەنچەنلەر  
اوئىنلەر

بىز ئەنچەق ئالىيە س بازىپورىن  
كە: شەرە كەنپور، جۈنكە كەنپور، سەنچىنى  
پاشمالاردىپەن كۇنۇزوب قاپچۇر  
قورخا - يەتىسى بۈزىل بالاجارى و قەندە  
اپرەن ايشچىلە مرەن، اوپپۇردى  
ئىزلىكىدە دەپپەپ كەنەن كەنەن  
سەمىزىز ئەنچەق ئە س بىر ئەلەرسە

اپرەن خەر لەزى  
اکىلىزىر نەزەر بىر كە: شورالار  
انقاپى: آپەلە اپرەن عەندەمىسى بىتى  
دۇتسا - ئەغا سەيدىن مەدەسەن بىلەك  
نومان نەزەر ورپىشار.

خۇردا ساندالا - باكۇن كەنچەپلى  
كەنەن خوراسانە درىس اوكخوماپ ايجۇن  
كەنەن ملا كەنپەت اوغلۇ كەنەن ئەنچەنلەن  
خەرچاق، آلمەدىپ ايجۇن مەزىل شەنلىرىنى  
سەنوب كەنەن خەر كە: آشاغىدا كەن  
شەنلەر لازىم (گەھر شاد) و سەجىدىك  
أغزىز تەنرىپ كەنپەت، قۇطە قەلتە  
دەست، جەر كەنەن عەمامە دورەتەددە  
مەختەپ باشلاردا سەنە ۴۰ باقى، ذېر  
جاھە ياخى آتى عەددە، لۇلسى سەپتەش  
بالىقىن: آتەنلار جورىه جوراولىچارەم  
عەددە.

طەپەران - دارالدودادە ئەقلىپەيلەر  
سردار سەبدەن اپتەخ ابىتەپكە، ئەاء  
حواب عۆمەت ئۆزام جەمات طەرقەن  
دو كۆلەكىرى سەھەت اولىدى.

قىرىزىلەن - بىز كەنەن (آماشى)  
رۇزئامىسى انتارا، باشلادى ئەسکى  
اپرەن لەتكىرى تەنرىپ اپتەككە (لەدار  
سېپە ئەنلىكىدە،

### جو اپلار من

سو مەچاپىلى - بىزوب سۇرۇشىر  
سان كەن، نەمەجۇن كەن شوراسى (لەك  
جلان) كۆنەنە قىپىر كەنلىك آتى  
چىكىرىن كەن يەۋارىتە كەنندەردى اما  
واريللار ال وورەمانى دەپلىككە كە:  
كە شوراسى سەرىتە دېپلىككە كە:  
من تۈلۈم دوغۇر بىر آنكتە دەلەور  
دېر كورۇم كېسىن و سلطان بىك  
دېمىشىن كېك آدامىسان؟!

«بىچە» - يازىد قىلارىدەن كېرۇن  
پىز كە طەلەپىن، لاكن باوج آپلىق  
قوزىسى ئۆرتاران سەلىمەندرى درىس اوكخومەسەن  
ياشىكە مكتوبك (دېلىل) اسوچىجە  
بازلۇپ بىنكە بىزىنى ئانداقىن.

«خېرى حىي» - بازىپورىن كە:



### آپونە شەريپلى

۱ آپلىق: قىچىن سەكىر، خالى دەستلىپ بىزەن كەنەن ئەن  
تەرىپەن،  
۲ سەدىقلەر، ئەلەر دە مۇسەپچىلەر بىزەن كەنەن  
شەپەن،  
۳ آپونە بىتون شورا ئەر جىنپۇر ئەلەر شەپەن  
قۇبول اپدەپپەر،  
۴ دەن: بىزەن كەنەن كەنەن ئەنچەق،

Открыта подпись на ежедневную газету  
«КОММУНИСТ» (торг.)  
на 1 мес. с пер. во все г. СССР 1 р. 35 к.  
Адрес глав. к-ры: Баку, ул. Чапаева 14.

## جدی اعلان

پتوں اب شیعیار، بولداشیق سلامیلے خیر و بربور ز کہ: « ملا ناصر الدین » باشنا مسلمان دلت و بردیکی کین ایشیں سیات خصوصی احیت و بربور، او کما کوئی مانشیلر اولدھلاری موسیلار حیاتن پا زدیقلاری کیئی مجھویده آ یونه داشت پا زلوب و بولک اشاره رکند، پا زدیقلار، « ملا ناصر الدین » باشنا لاریا آ یدا ۹۰ لیک اولدھنی حالدم مشترک پا زلolan اب شیعیار، ۹۵ بیک کوندریلے جکدر، مجھوونک آ یونھی آز دینچھو توڑی ده یوچکدر، او کما کوئه، « ملا ناصر الدین » هر ایشندہ موقتی فازانش ایشیجیلدن موقتیتی پا زدیم دلپور.

## ملا عمو

سالقین، پا زاندا ایله پا زک: دیل بیل چلر، مراجعت ایشک لازم اولساں خوسته رکنی یہ: ھلے پیز جالشیت کی: سنک امضا کی مٹتا بدماک، سو گرا داشتاریق،

چراغعلی یہ: من ده دوزدیور من « کور شیطان الله » دریند ایتلری حقنده، بر دمه سو پله که کوئر شیطانه لشت.

« اور دو باد محیر نہ »: یا زیور شکه: مدرسمنی زحمت سرامی ایندیکرنه گوئه، ملا لاری توکو، کوئر ایشکه، پلے، بر دمه بزیلی ایشکنکو کین ٹیکنی پوچر،

« کوچوکل بازارلی اصلاح علی بالا او غلنہ »: سیز لامبر مالا لاری ترجیح جاتی « کمپنی » غزه نہ من اتیاں آیسٹدیک غصیلا پا زا یلمسدیک مکنے عندا بست پورز،

« پولچی یہ »: چالیش دیم بولندیا بیت سانان دلالار لېکه تائیش اول بولنا گیمزمز من،

« یانشاق »: پا زیر سانکه جیب، گن خوار (فالا) پدن او تر بدرا؟ جب گن اولنیچا جیوچو شن دوبار، مقلاه گن کیسیدی

— مجموعہ مزء « چراغعلی » ایٹسیلے بازانہ، حلیک « فلسفی » پورا خوب جیلشنکدن پا ز.

« مومنہ » هر گاہ ظلم پا زساند گز کر جان، یاقوتمیلی: رحمت و بربود، اما شر پا زدیکن ایجون سہن کیندی،

میر سیل: جلیل محمد قلی زاده ۴ جی بین العمل مطیعیس پا کو

سالکی کوچوکل شبور فوشاز میرزا آغا لار جوقدان برمی خاشر لانتش بر جمٹ کو گریپیلری اونچی دفعه اولادار اوجوب مارسے کیمشدادر،

پا زار تبلیغاتی پالیار سولا اسلام اسلاحدا، فرار چیفار مسلاو که: پا زاردا تبلیغات اپرماقلو خلقک پاش ہیپنی آپرماقلار،

سائیتلار شہر دیم جیلریه خیر و بربیوڈ کے قدیم پا کو شیخ الاسلامک الی میلان بری قابوستنا لالاد (مشیخت اسلام) دیویقاں سائیلر،

فل اباغ، جوانشیر، زنک زورد، فازاخ شکری، شامخور و قوه بکھریدن فالشی چیر لا لالار، وزنار، تھرلر، ال فوشالری، و: آز فوجالش نازی تو لالار سایلناکادر،

آغا میرزا حسین باخچی ٹک ۸ چوتوندان عبارت کھنلش طال کاپلاری، دمل، اسٹرالا، دستگاہلاری سایلنا جالو خواهش ایندیش پا زارنی — فاراتتی کوچیہ تشریف کیتیں،

پوچتہ قو تو سی « ھر درم فکرہ »: پا زدیکر شعر کیتھدی، ھلے بر آزادا فکر کشمکشیں، « ایسے بورڈ نہولہ نوب آزواد لام » عنوانی ایکی فرد شر بازان اللہ جمع یکارالارا بر ایش بیرون مند ایجتند « مومنہ »: سنک مقاہلے گک بر پاشی مشرقہ، بر پاش خربدہ اولان خود بین داعادا اوزوندر، کیتھدی،

واسوسی یہ: ہبہ و موسدن شیخ غنی ٹک جیوندہ تایلشدر،

تکران، خسادنہ کوچک باز ایندا بر سیدا اوشانی بازیق ائمہ کینک اسلی، بوقن،

لیکر ان، خدا اجر ایه قویت: نک قابوستنا دوران قام بک کندرلر الی بیس رفان ایشک شایه لاری الاند،

بر غر فوتو سلطان، صندلہم اوتو داندا قوسولک نو کری اونی فالبریوب « آمالا لا یاتنا اوتورمات اولساز » دیمسی با اندر، قوسول نو کرینک ایکی طلبیں ایتلیوب بایرا بوللاماسی تصدیق او شامشد،

ظلیم، کیجل حنک نولی کنٹی سویمانک اسلی بوقن، کیجل — ن میس طرقدن نولی سو بیعنی ایجون جس او شامشد،

با زارنی کوچوک جنر زاده کنک کوب، کیجن فیزاره ساتھماق خبر لاری صرف پیاندر،

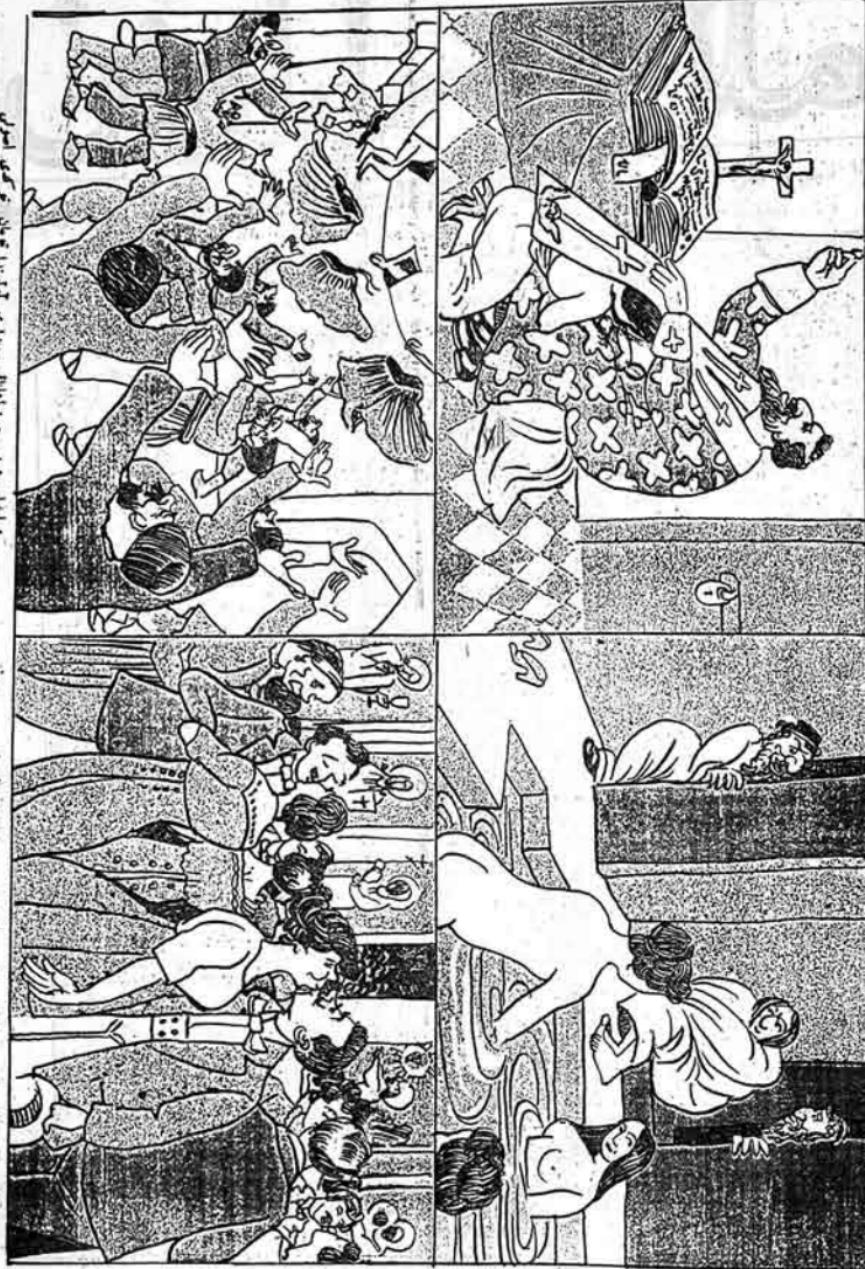
## حادوت

— آقام نازنک، ایکیجیں رکتند، (ولا الفالین) فریلوب کیتھدیر شیخ غنی نک قارنہ، دو قنولار پیش آئی بورس ایشندہ درمانی و بربکدن سوکرا د اولشند، آخوندلا سحنی تو روی د گلدر،

میرزا کامیاب شیرد، گھیر ند، دلیب، کی دشمند، نیچے گوند ک آخوندلا بوغازک باسیر لار،

دو نن کیجہ بربنچ سلح بدائلکار ات آغا لار؛ و بی دا خل اولوب سے لر لار آغنا سالاچ ایجون آغا لیک آغشان بیلش، دورت ( فلاقوں ) شبے تو بور جل کو توروب کیز شلار در، ایسے دیگم دعاوالر اولوب ۱۸ جین تو لدیر شند، میرزا حسین لا باراسی شنلن د گلدر،

سختری سجیدنہ بوق اولان بوللار، شیخ غنی ٹک جیوندہ تایلشدر،



سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

میراث اسلامی - بازرسی - دستگیری - احیای

ابوی سریل عالمی اسلامی محدث

میراث اسلامی - بازرسی - دستگیری - احیای